

SIMA - 40132 Bologna - Italy, via Caduti di Amola, 30 - ☎(051) 402134 (8 linee), 📠SIMA-Bologna, Tlx 510275

Cableuse modèle Linea 1/3  
à 2 têtes pour faire des cordes  
à 3 torons de fils synthétiques  
et végétaux de 6 mm.  
à 22 mm. Ø.

Colchadora modelo Linea 1/3  
de 2 cabezas para hacer cuerdas  
de 3 cordones de hilos  
sintéticos y vegetales desde  
6 mm. hasta 22 mm. Ø.

Versellmaschine  
Modell Linie 1/3  
mit 2 Koerpfen geeignet zur  
Herstellung von 3-fitzigen Seilen  
aus Kunst- und Naturfasern  
von 6 bis 22 mm. Ø.

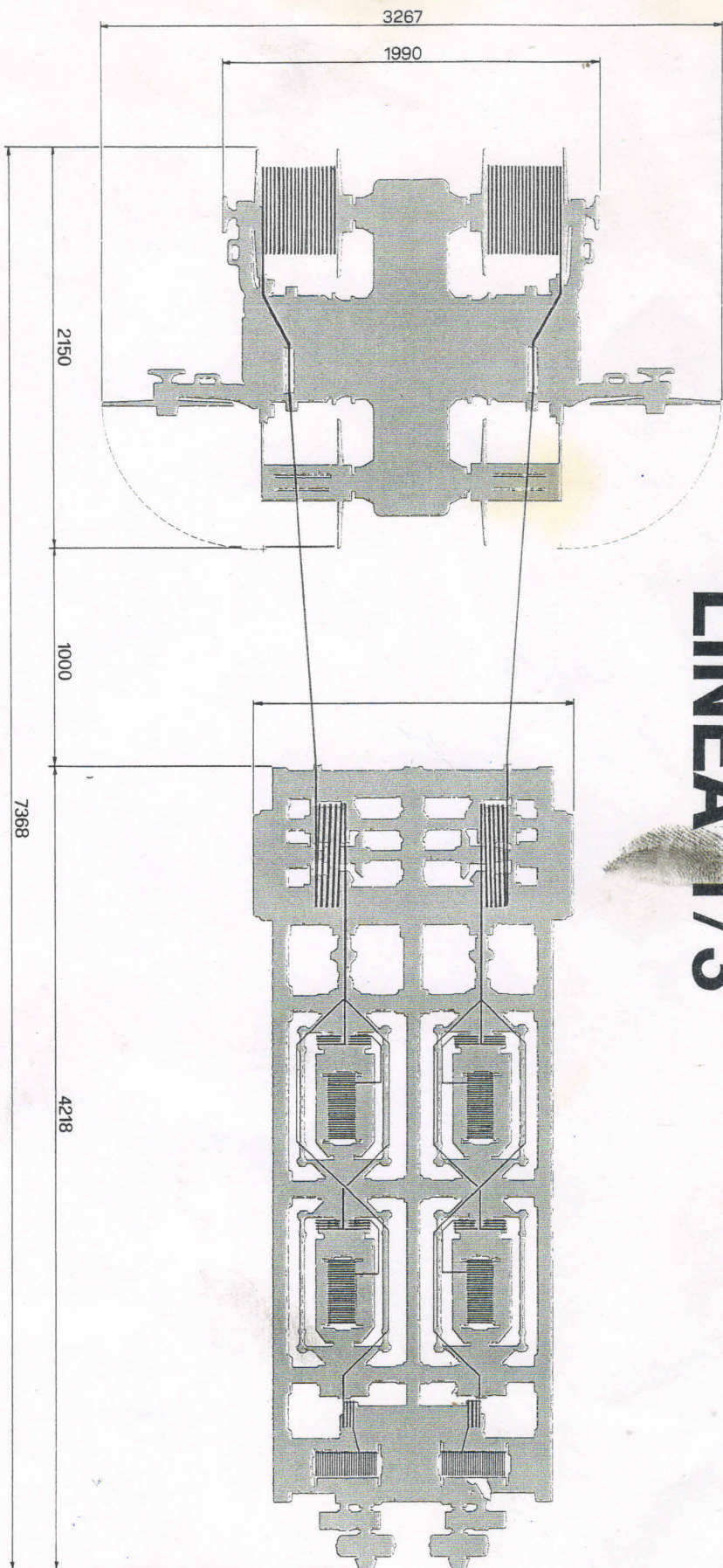
Double-headed rope making  
machine Line 1/3 for  
making ropes  
with 3 strand from synthetic  
and natural yarns from 6 mm  
up to 22 mm Ø.

Двухверетённая стренго-  
связочная машина модели  
Линия 1/3, для производства - ства  
из естественных и  
синтетических волокон  
стренга, толщиной от 6  
до 22 мм.

# LINEA 1/3



# LINEA 1/3



## Mesures des cordes:

6 mm - 22 mm. Ø

Vitesse: 1.200-1.400 t/min

Bobines alimentaires:

14 $\frac{1}{8}$ " x 12 $\frac{1}{2}$ " Ø

Tambours de réception.

2 chaque tête: 27 $\frac{1}{16}$ " x 16 $\frac{1}{8}$ "

Motor principal: 15 HP.

Motor supplémentaire: 4 HP.

Sens de torsion: S et Z

Pas de la corde:

de 15,04 à 92,94 mm.

Hauteur: 3135 mm.

Absorption max.: 18 Kwh

Poids net: 6850 kg

## Medidas de las cuerdas:

6 mm - 22 mm. Ø

Velocidad: 1.200-1.400 vueltas/min

Carretes de alimentación:

14 $\frac{1}{8}$ " x 12 $\frac{1}{2}$ " Ø

Plegadores de recogida,

2 cada cabeza: 27 $\frac{1}{16}$ " x 16 $\frac{1}{8}$ "

Motor principal: 15 HP.

Motor suplementario: 4 HP.

Sentido de la torsion: S y Z

Paso de cuerda:

de 15,04 hasta 92,94 mm.

Altura: 3135 mm.

Absorción max.: 18 Kwh

Peso neto: 6850 kg

## Seilgrösse:

6 mm - 22 mm Ø

Geschwindigkeit:

1.200-1.400 U.p.M.

Litzenspule: 14 $\frac{1}{8}$ " x 12 $\frac{1}{2}$ " Ø

Aufnahmehäspel, 2 pro Kopf:

27 $\frac{1}{16}$ " x 16 $\frac{1}{8}$ "

Hauptmotor: 15 HP.

Zusatzmotor: 4 HP.

Seilschlagdrehung: S - Z

Seilschlaglänge:

von 15,04 bis 92,94 mm

Höhe 3135 mm

Energieaufnahme max.: 18 Kwh

Nettogewicht: 6850 kg

## Rope sizes:

6 mm to 22 mm dia.

( $\frac{3}{4}$ " -  $2\frac{3}{4}$ " circ.)

Speed: 1.200-1.400 RPM

Strand bobbins: 14 $\frac{1}{8}$ " x 12 $\frac{1}{2}$ " Ø

Take-up drums, 2 per head:

27 $\frac{1}{16}$ " x 16 $\frac{1}{8}$ "

Main motor: 15 HP.

Auxiliary motor: 4 HP.

Rope Lay: "S" and "Z"

Length of lay:

from 15,04 - 92,94 mm

Height: 3135 mm.

Max. absorption: 18 Kwh

Net weight: 6850 kg

## Размеры стрелы:

от 6 до 22 мм в диаметре

Скорость: 1.200-1.400 об./мин.

Литящие катушки:

14 $\frac{1}{8}$ " x 12 $\frac{1}{2}$ " - Ø

Приёмные барабаны:

по 2-а на каждом переди

27 $\frac{1}{16}$ " x 16 $\frac{1}{8}$ "

Главный двигатель - 15 л.с.

дополнительный - 4 л.с.

Направление крутки: S и Z

Шаг свивки:

15,04-92,94 мм.

Высота: 3135 мм.

Поглащение макс.: 18 квт/час

Вес нетто: 6.850 кг.